



MY THREE YEAR OLD HERO
VETR

My Three-Year-Old Hero

قهرمان سه ساله من

www.vetrmusic.com

O my three-year-old star,
ای ستاره سه ساله من!

what can light the nights like your eyes?
چه چیزی می تواند شبها را روشن کند، مانند چشمهایت؟

O my three-year-old moon,
ای ماه سه ساله من!

what can wash the shadows like your tears?
چه چیزی می تواند تیرگی ها را بشوید، مانند اشکهایت؟

Tonight, I heard your voice, my daughter,
امشب صدایت را شنیدم، دخترم

saying "I just want my father."
که گفتی فقط پدرم را می خواهم

Now I'm here beside you forever
اکنون در کنار تو هستم برای همیشه

I wanna take you home,
می خواهم تو را به خانه ببرم

Close your eyes, it's time to go
چشمهایت را ببند، وقت رفتن است

I wanna take you home,
می خواهم تو را به خانه ببرم

my three-year-old Hero
قهرمان سه ساله من

Your wounded feet tell a truth, which I can't
پاهای زخمی ات حقایقی را می گویند که من نمی توانم

with endless time and thousands of words
حتی در زمانی بی انتها و با هزاران کلمه بگویم

Your frail hands conquer hearts, which no one can
دست‌های نحیف تو قلب‌ها را آنچنان فتح می‌کند که هیچکس نمی‌تواند

with even millions of soldiers and swords
حتی با میلیون‌ها سرباز و شمشیر

Tonight, I heard your voice, my daughter
امشب صدایت را شنیدم، دخترم

saying "I just want my father."
که گفتی فقط پدرم را می‌خواهم

Now I'm here beside you forever
اکنون در کنار تو هستم برای همیشه

I wanna take you home
می‌خواهم تو را به خانه ببرم

Close your eyes, it's time to go
چشمهایت را ببند، وقت رفتن است

I wanna take you home,
می‌خواهم تو را به خانه ببرم

my three-year-old Hero
قهرمان سه ساله من

The little girl was hugging her father
دخترک پدرش را در آغوش می‌کشید

and playing with his tousled, dusty hair.
و با موهای پریشان و خاک آلودش بازی می‌کرد

Listening to his tender lullaby,
در حالیکه غرق در لالایی لطیف پدرش بود

she soared with him into the sky.
همراه با او به سوی آسمان اوج گرفت

I wanna take you home,
می خواهم تو را به خانه ببرم

Close your eyes, it's time to go.
چشمهایت را ببند، وقت رفتن است

I wanna take you home,
می خواهم تو را به خانه ببرم

my three-year-old Hero.
قهرمان سه ساله من